

Cartes d'Affaires

Avocat F. Dodd Tweedie
Coins des rues Canada & Court Edifice Hall Edmundston, N.-B.

Avocat Casier-P. "S" Tél.: 42 M.-D. CORMIER B.A. Avocat, Notaire Public Edmundston, N. B.

Collection J.-A. CHAREST, Juge de Paix - Commissaire - Couv. l'opréme Spécialité - collection des comptes, et prompt remise ST-JACQUES, - N.-B.

Avocat J.-E. MICHAUD Bureau: rue St-François, autrefois occupé par M. Pius Michaud. Edmundston, N. B.

Pharmacie VANWART Edifice David voisin du bureau-de-poste Service Courtois Téléphone 189-21

Entrepreneur A. BOUCHER Peinture - Tapisserie - Imitations Frais Funéraires Spécialité: Réparation des vieux meubles. Royal Hotel. Tel 126-21

Avocat Albert J. DIONNE B.A. Avocat, Notaire Public Bureau: Chez J. Tétu Vois de Jos E. Bard Edmundston, N. B.

HOPITAL DE LA CROIX ROUGE PC Laporte Médecin en Chef CLAIR, N.B.

Architectes BEAULE & MORISSETTE ARCHITECTES SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu. OSCAR BEAULE ALBERT MORISSETTE A.A.P.Q. & R.I.C.A. B.A. A.A.P.Q. R.I.C.A. 21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

Comptables P. Lansdowne Belyea W. Clarence McNiece C.A.C.P.A. BELYEA ET MCNIECE COMPTABLES LICENCIÉS Dans La Province De Québec Et Au Canada Auditeurs Pour La Ville de Campbellton Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B. Bureau: St-Jean, - Moncton, - Campbellton, N. B.

A. E. MICHAUD, "PEOPLE'S MARKET" Viandes fraîches - Epicerie - Poissons Fruits - Légumes. Telephone 18-11 Prompte livraison à domicile en tout temps.

Dr. A. M. SORMANY RAYONS-X - TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES Heures de bureau: 8 heures à midi - 1 hre à 4 hres de l'après-midi - 7 à 9 heures du soir ou par rendez-vous.

Dr. J. ALYRE LEBLANC DENTISTE Gradué de l'Université Dentaire de Baltimore, Maryland, annonce l'ouverture de son bureau dans l'immeuble Long, rue Canada. Il est maintenant prêt à servir le public.

Et Vos amis? Seront-ils de la noce? Un mariage nécessite bien des préparatifs... Le Madawaska Edmundston, N.-B.

AU FOYER

La Priere de Diakos

"Escalade; ô Mitros, ce mont jusqu'à sa cime La plus haute, et sondant d'un oeil d'aigle l'abîme, Vigilant comme un lièvre, agile comme un cerf, Place une sentinelle. Et pour n'être plus serf Surveille l'ennemi, dont la nombreuse armée S'avance en ce moment vers la Grèce alarmée. Si tu vois, par milliers, cavaliers et soldats Obéir au pacha Mechmet, n'interromps pas Pour si peu mon sommeil, suspens alors ta course; Combats seul; tu sauras vaincre ce coupe-bourse. Si tu vois la coursier du pacha Vricos Caracolier devant tous les Turcs réunis Blanche-toi, Mitros, vole, accours et m'appelle... Ma bénédiction te suit. Pars avec elle". Une sautoie joie illuminale front Du clephte dant la cape au vent voltige en rond Tandis que retentit un bruit clair d'amulette, Sous les rayons mourants du soleil qu'il refête Mitros brille un instant et se perd dans la nuit: Telle une étoile fil et meurt dès qu'elle a lui. Un regard un moment Diakos l'accompagne. Puis quand tout est silencieux au pied de la montagne, Il se laisse tomber sur la pierre à genoux: "Palikares amis, tous, agenouillons-nous: Prions Dieu de donner aux nôtres la victoire. L'univers n'est-il pas dans l'éclat de sa gloire Un temple tout orné de magnifiques fleurs? Celui qui l'a bâti, qui créa leurs couleurs, Habite à nos côtés pour que mieux on l'adore". C'est la nuit. Tout se tait en attendant l'aurore: Les monts et les vallons du Pinde au mont Athos Silencieusement écoulent Diakos; Les arbres et les fleurs, les fontaines, la brise, Le ciel, l'air sont muets d'agréables surprise.

Casimir HEBERT. Traduction du Grec moderne (langue vulgaire) d'Aristote Valaoritis.

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE.

L'Appendicite chez les enfants

L'appendicite est une maladie bien connue, cependant tous ne savent pas que l'appendicite est la cause de 1,300 à 1,400 décès par année dans notre pays. Tous ne savent pas, non plus, qu'un nombre considérable d'enfants sont les victimes de cette maladie, que pendant une année, du total de 1,321 décès par appendicite, 470 furent ceux d'enfants de moins de 15 ans. Un rapport publié récemment par l'Hôpital pour les Enfants Malades à Toronto nous fournit des données d'une valeur incontestable. Les chiffres dans ce rapport démontrent que les enfants sont souvent atteints de cette maladie, si elle se fait diagnostiquer à temps, une guérison peut s'effectuer. Si, au contraire, le traitement est retardé, la maladie empire et la mort de l'enfant en résulte. Nous voilà donc portés à répéter ce que nous avons dit si souvent - que le diagnostic précoce est nécessaire pour sauver la vie aux malades. Le médecin ne peut pas guérir ceux qui ne recherchent pas ses soins. Si les parents ne se rendent pas compte des périls qui entourent le malade, se qu'ils appellent une douleur dans l'estomac, ils ne feront venir le médecin que lorsqu'il soit trop tard. Il est très dangereux d'administrer au malade une dose de l'huile de ricin ou autre purgative qui provoque le mouvement des intestins au moment où il est essentiel qu'ils soient au repos. L'appendicite est toujours accompagnée de douleur. Les enfants qui peuvent la décrire disent qu'ils ont des crampes et les indiquent dans la région de l'ombilic. Les plus jeunes mettent tout simplement la main sur l'abdomen, lorsqu'on leur demande où ils sentent leur mal, et leurs pleurs nous font savoir qu'ils sont souffrants. Autres symptômes sont la nausée et les vomissements. Lorsqu'un enfant se plaint de douleur abdominale, il n'y a qu'une chose à faire - appeler le médecin. Il ne faut jamais donner d'émétique que sur l'ordonnance du médecin. Nous n'allons pas dire que chaque fois qu'un enfant se plaint de douleurs dans l'estomac qu'il est atteint de l'appendicite, mais nous disons que quoiqu'il ne semble pas nécessaire de faire venir le médecin il est mieux de prendre cette précaution que d'encourir le risque du diagnostic tardif d'une maladie grave. Pour questions concernant la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne 184, rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit. Nous ne répondons pas aux questions touchant le diagnostic et le traitement.

Quelques Preceptes Contre la Grippe

- 1-Ne sortez jamais à jeun le matin;
2-Ne vous exposez pas à l'air froid immédiatement après avoir pris une boisson chaude;
3-Ne sortez pas, la région entre les deux épaules trop légèrement couverte ou la poitrine mal protégée;
4-Ne respirez pas par la bouche, surtout quand vous êtes à l'air, mais par le nez dans lequel l'air s'échauffe avant d'arriver aux poumons;
5-Ne vous appuyez pas le dos contre quelque chose de froid;
6-Après un exercice quelconque ne vous découvrez pas en voiture découverte ou ne vous tenez pas près de la fenêtre ouverte en wagon;
7-Ne restez pas immobiles dans un milieu froid, surtout après avoir pris de l'exercice, ni sur la neige ou sur la glace, ou exposé à un vent froid;
8-Ne parlez que quand vous ne pouvez faire autrement, si vous êtes enroué: sinon il se produira une inflammation de la gorge ou des poumons ou vous deviendrez asphoné;
9-Ne négligez pas de prendre régulièrement votre bain, car si la peau n'est pas maintenue en activité, le froid contractera ses pores et vous rendra plus susceptibles à congestion et aux autres affections du poumon;
10-Ne vous mettez pas au lit les pieds froids ou humides, si vous voulez éviter l'insomnie.

L'ELECTRICIEN

M. Bezuchet est le meilleur des hommes. M. Bezuchet ne fume pas, ne va jamais au café, essuie fidèlement ses deux pieds sur le paillason, et n'a pas son pareil pour faire sauter ses enfants sur ses genoux en chantant: "A cheval sur mon bidet!". Aussi, tous les jours de sa vie, Mme Bezuchet, née Duplumeau, remercie les cieux d'avoir déposé il y a dix-sept ans, M. Bezuchet dans sa corbeille de mariage! M. Bezuchet, d'ailleurs, adore sa légitime - elle s'appelle Bathilde, - et, pour ses oeufs de Pâques, a résolu, après cinq mois de réflexion, de lui installer une sonnerie électrique dans tout l'appartement. De cette façon, pense-t-il, la pauvre chérie pourra demander son chocolat au lit; et quant à moi, si jamais je tombe subitement malade, on pourra se précipiter aussitôt à mon chevet... J'ai me beaucoup ces petits cadeaux à deux fins... Et c'est pourquoi, le Samedi-Saint, M. Bezuchet s'achemine, avec le visage soucieux de Scipion l'Africain voguant vers Carthage. Il y a trois manières d'installer une sonnerie électrique, lui a dit M. Saint-Guillaume, son collègue du bureau; mais de toutes les façons, ayez cours la Reine, maison sérieuse... premier étage, à gauche... Il fait un gai soleil d'hiver, et M. Bezuchet, qui a le coeur poétique, se sent monter un certain vague à l'âme... Cette sonnerie qu'il va donner à sa reine... elle sera achetée... chez la Reine! O mystérieuses affinités des choses!... Silencieuses coïncidences des noms!... Réseau secret qui enveloppe, réserve les familiales affections... et jette sur elles le reflet étrange des invisibles influences! Et sous les arbres pelés du quai, se ga. ant de bicyclettes, des tramways à vapeur, des automobiles, Bezuchet esquisse le programme de la fête... Mme Bezuchet va à la grand-messe tous les dimanches à Saint-Germain-d'Auxerrois. On fera poser la sonnerie juste à ce moment-là...! des fils roses partent - la couleur de Madame! - tout cela courant au salon, dans les chambres. Bezuchet voit d'ici la scène: Madame s'assied à table... On fritte le potage... Madame cherche instinctivement le timbre afin de sonner la bonne pour le premier plat... Tous les yeux se fixent alors sur elle: ceux des enfants, qui savent le petit complet; ceux de lui, Bezuchet... et suggestifs!... Madame regarde étonnée, ne comprend pas... Et aussitôt Bezuchet, arrondissant le bras... fendant la bouche en coeur, décroche la poire électrique manquée par les écrivains des

bougies de la suspension:

—Chère femme, permet à ton mari en ce jour de...
—Dites donc!... s'pèce de buse...! Et Bezuchet, emporté par son rêve, s'aperçoit qu'il perd le sentiment de la réalité et met le pied sur un pompiers occupé à souder un tuyau de gaz! —Alors, Monsieur désire une sonnerie? —Électrique! —Parfaitement. Nous en avons de 60... 80... 100 francs... pose comprise. Bezuchet s'interroge: Bah! Bathilde vaut bien ça! —J'en prends une à 100 francs. —Et on l'installe ce soir...? Lundi...? Mardi...? deman le marchand. —Pas du tout! Il faudra venir à poser demain matin, de 10 heures à midi. —Mais... c'est Pâques!... —Qu'est-ce que cela peut faire... puisque je paye... D'ailleurs, je veux précisément que la sonnerie consigne les oeufs de Pâques de ma femme. —C'est que...? —C'est que... quoi? Et Bezuchet, mécontent, attend à réponse, l'air déjà inquiet, et l'oeil rond d'un perroquet qui médite un mauvais coup... —Le dimanche nos ouvriers ne travaillent que dans le cas d'extrême nécessité. —Oh taratata!... éclate Bezuchet qui voit compromises toutes ses combinaisons poétiques. D'abord, c'est un cas d'extrême nécessité... Parfaitement!... Et puis, vous me poserez ma sonnerie demain de 10 à 12, ou alors... je vais ailleurs! C'est clair? Le patron veut pourtant plaider la cause de ses hommes... Ils travaillent toute la semaine de 7 à 7. Ils ont de la famille... le métier est dur, etc... Mais, voyant Bezuchet ramasser orageusement sa canne et son chapeau: —Eh bien, soit!... dit le marchand; j'enverrai quelqu'un demain... Mais, vous savez, c'est à contre-cœur! Le jour de Pâques, dans un intérieur bougeois, 10 h 1/2 du matin... Madame est à la messe. Monsieur traîne ses savates dans toutes les pièces, au grand désespoir des bonnes qui le trouvent partout sur leur chemin. Les enfants ne quittent pas l'ouvrier: électricien arrivé tout à l'heure pour poser la sonnerie. C'est un grand jeune homme, l'air distingué, l'oeil intelligent. Il est là dans l'entrée, accouplant ses piles, dénouant les fils de soie aux chatoyantes couleurs. Puis il va de pièces en pièces, et les enfants, très intéressés, le suivent comme leur ombre. Et voilà que Bezuchet, subitement, sent l'enthousiasme gonfler sa cage thoracique... C'est lui l'organisateur de cette fête. C'est sa journée à lui!... son Auster-

litz!... Et il va... il vient...! Pélagie par ici!... Clémence par là! Il voudrait surtout cause, se faire expliquer le pourquoi... le comment... les réactions des acides... la combinaison des courants... Il étend sur l'ouvrier le tempétueux boudoir de sa protection, tonne contre ces béasses de bonnes qui apitient une chaise trop basse, ou éclairent mal... contre ses enfants qui mêlent les bobines!! Mais l'électricien ne répond pas. A peine, de temps en temps, un mot pour une demande nécessaire: —A quel endroit, le bouton de la chambre à coucher? Bezuchet indique une place ridicule... L'électricien va faire l'installation... Heureusement, le petit Charlot proteste: —Mais papa, il faudra se casser en deux pour sonner, quand on sera au lit... et puit il me semble qu'à droite... —Est-ce vrai? demande Bezuchet à l'ouvrier... Celui-ci fait un simple signe, qui veut dire: —Mais, c'est évident!... —Ah!... Alors! Mais alors, s'écria Bezuchet, faut la placer autre part! Il faut parler mon garçon!... Que diable! C'est votre métier... vous êtes ici pour cela...! Voyons, à votre idée. Où serait-il mieux, ce coquin de bouton... —A mon idée? répète l'électricien avec un sourire amer... Le dimanche, Monsieur, je n'ai pas d'idée... ou plutôt je n'en ai qu'une... —Ah!... et... laquelle? répliqua aussitôt Bezuchet, très bêtement. Alors, secouant ses mains pleines de poussière sur sa blouse de travail, et montrant les garçons et les fillettes de Bezuchet qui l'entourent, heureux et gais en leurs claires toilettes du dimanche: —Laquelle? répète l'électricien avec de la révolte dans la voix, et un éclair vif éteint au fond des yeux. C'est que moi aussi, Monsieur, j'ai un foyer!... Moi aussi, j'ai une femme!... Et moi aussi, j'ai des enfants...! Pierre L'ERMITE.

FEVRIER

Premier quartier, le 6. Pleine lune, le 13. Dernier quartier, le 20. Nouvelle lune, le 28.

NOS SAINTS PATRONS

- 1) S. Ignace d'Antioche, m.
2) S. V. ap. l'Épiph.
3) S. Blaise, m.
4) S. André Corsini.
5) S. Ste Agathe, vierge.
6) S. Tite, év.
7) S. Romuald.
8) S. Jean de Matha, conf.
9) S. V. ap. l'Épiph.
10) S. Scholastique, v.
11) S. App. de la B. V. Marie.
12) S. Les 7 SS. Fondateurs.
13) S. Polyeucte.
14) S. Valentin.
15) S. Du VI dim. ap. l'Épiph.
16) S. Septuagésime.
17) S. Théodule, mart.
18) S. Siméon, év. et m.
19) S. Julien, m.
20) S. Eucher, év.
21) S. Sirice; S. Félix, év.
22) S. Ch. de S. Pierre à Ant.
23) S. Sexagésime.
24) S. Mathias, ap.
25) S. Donat, mart.
26) S. Nestor, év.
27) S. Gabriel de l'Addolorata.
28) S. Romain, abbé.

Les Clous disparaissent en un nuit.

"Plusieurs clous sur le coup; le docteur devait les lancer. Essayez d'abord "Sootha-Salva" les clous disparaissent en une nuit, dit G. T. Stott. "Sootha-Salva" enlève douleur en une minute; les clous s'en vont en quelques heures. Demandez à votre pharmacien. S4.

Protection D'Assurance A Taux Réduits

A ceux qui recherchant le système d'assurance le moins coûteux, notre Police C. P. devient exceptionnellement attrayante. Elle comporte protection absolue en tout temps - à un taux de primes extraordinairement bas.

Taux de Primes Par \$1,000 D'Assurance
Age 25 \$12.94
" 30 " 14.64
" 35 " 16.76
" 40 " 19.41
" 45 " 22.70

Adressez-nous ce coupon pour obtenir Renseignements. C.N. BÉGIN, Agent de district EDMUNDSTON, N.B.

NORTHERN LIFE 1897

Use Cuisine experte dit "Pour faire des gâteaux légers ou se garder frais pendant plusieurs jours, employez la farine de la farine Purity, si vous voulez obtenir de la farine de plus haute qualité que la farine de blé ordinaire." FABRIQUE LA FARINE PURITY Western Canada Flour Mills Co. Limited, Toronto. 94F

DEMANDEZ TOUJOURS LES PRODUITS DES 1000 MEMBRES CANADIENS

"Les Produits Martin"

- comprenant - Cold Cream - Poudre à toilette blanche - Poudre à toilette naturelle - Poudre Talcum à bébés - Crème à barbe - Savon pour bébés. Onguent Menthol Camphré - Onguent de Moutarde - Onguent pour catarrhe - Tablettes pour Maux de tête - Acide borique - Sel à médecine - Peroxide - Glycerine. Huile à machine à coudre - Poli à meubles "Polish-all" - Poli à Métal "Golden Star" - Presto Cleanser - Bachelor Buttons - Toniques à cheveux. ESSENCES de vanille - Ananas - Fraises - Gingembre - érable - orange - aux noix - à la cannelle - cerise - Colorant rouge - Lemon Pie Filling - Coconut Filling. EPICES: canelle - muscade - clou de girofle - moutarde - gingembre - épices mélangées - poivre noir - Poudre à pâte - Essence de vin de gingembre. Tonique Peuplier - Remède des Familles - Winter Green Salve - Liniment Martin - Huile de Ricin - Huile de Foie de Morue - Huile camphrée - Wintergreen camphré - Huile d'olive - Camphre.

Demandez ces produits à votre marchand. S'il ne les a pas écrivez directement à: P. W. MARTIN, --- Edmundston, N.-B.

BUREAU DE PLACEMENT:-

Désirez-vous un emploi comme servante dans un hôtel ou maison privée? Donnez-nous votre nom et vos références. Avez-vous besoin d'une bonne servante? Nous pouvons vous en trouver avec de bonnes qualifications.

GATEAUX FRAIS ET DELICIEUX De La Célèbre Marque "JAMES STRACHAM" de Montréal - Différentes Sortes.

A Vendre Chez PHILIPPE MONETTE, Rue de l'Eglise, --- Edmundston, N.-B.